

Føroya
SOSIAL-DEMOKRATUR

Blaðstjóri
VILLI SØRENSEN
telf. 2172
Postbox 76

Prent:
A. ØSTER

SILDIN

Menn eru ógviliga nógv upp-skakaðir av teim tíðindum, ið donsk radio bar út í fyrradagin, at handilssáttmálin millum Russlands og Danmörk ikki gekk í lag.

Har tóktist alt at vera í besta lagi; men so til síðst komu Russar fram við ynski um at fáa 2 tank-skip bygd í Danmörk. Hesum máttu Danir sýta, tí tað stríður móti NATO-avtaluni, og so kvettu Russar allar tingingar.

Í Føroyum hava hesi tíðindi volt, at menn eru farnir at ivast í, um teir skulu lata skip síni fara á sildaveiði, nú marknaðarviður-skiftini bráðdliga tykjast so ótrygg. Stutt at siga, hava nærum allir givið upp at gera skipini út til sild — teir flestu biða eina stutta tíð fyri móguliga at frætta, hvussu sølulíkindini fara at vera. Men nakrir hava longu gjørt av at senda skipini á Eystur-landið.

Landsstýrið hevur spurt ríkis-stýrið um, hvussu tað metur móguligleikan fyri føroysku sildasöl-uni til Russlands; men tá blaðið fór til prentingar, var einki svar komið.

Í samrøðu, vit í gjár hövdu við lögmannin, sigur hesin, at lands-stýrið einki vist kann siga enn; men eftir teirra metan man tað fara at bera til at selja sild til Ruslands móti vörubýti og kanska eisini fyri ein part fyri sterling, men hugsast kann, at nøgðin ikki verður so stór, sum avtalað varð.

De danske børn og deres ledsagere vil gerne hermed have lov til at takke alle, der var med til at gøre vort ophold på Færøerne til en uforglemmelig oplevelse.

På gruppens vegne.

Ester Jensen. Frede Nielsen.

Føroya Fólkaháskúla felag

heldur fund ólavsókuafan kl. 15 á Føroya Fólkaháskúla.

Salomon Joensen, prestur, flytur røðu.

Aftaná røðuna verður vanligur aðalfundur.

Framsýning av hondarbeiði næminganna verður ólavsókuafan frá kl. 14—20 og ólavsóku dag allan dagin til kl. 20.

Stjórnin.

Læknamálið.

E. Rubek Nielsen, lækni, hevur stevnt O. J. Jacobsen og Martin Simonsen úr Klakksvík og Villi Sørensen, blaðstjóra, fyri grein í Sosialinum.

10. juli hevði O. J. Jacobsen grein í Sosialinum, nevnd Læknamálið. O. J. Jacobsen setti sambært samrøðu við Martin Simonsen, at E. Rubek Nielsen, tí hann »brúkti spiritus og ofta var drukkin,« meðan hann var lækni í Klakksvík.

Fyri innihaldið í greinini hevur E. R. Nielsen nú stevnt O. J. Jacobsen og Martin Simonsen, og fyri at hava givið henni innivist í Sosialinum, Villi Sørensen, blaðstjóra.

Vit endurprenta her, hvat læknin vil hava nevndu persónar dómðar fyri:

Pástand:

at sagsögte O. J. JACOBSEN idømmes straf efter straffelovens § 268, subsidiært efter samme lovs § 267 samt efter denne lovs § 266 c.

at følgende i »Føroya Sosial-Demokrat« den 10. juli fremsatte ærefornærmende sigtelser kendes døde og magtesløse: »ein lækna, sum sigst ofta at vera berúsaður« — »Tað sigst ikki at vera nakað loyndarmál, at Rubek Nielsen brúkti spiritus og ofta var drukkin, meðan hann var her« — »mær kunnugt hevur einki ilt staðist av, at R. Nielsen hevur verið berúsaður« — prógv eru vist nógv fyri, at Rubek Nielsen alt ov ofta hevur verið drukkin, meðan hann var her.« — »Tað er jú einki loyndarmál í Føroyum, at Rubek Nielsen tíðum var drukkin, meðan hann var her,«

at sagsögte tilpligtes i medfær af straffelovens § 273 stk. 2 at udrede en efter rettens skøn fastsat sum til bestridelse af omkostningerne ved kundgørelse i samtlige blade af dommen i nærværende sag og

at sagsögte dømmes til at betale sagsøgeren en erstatning efter rettens skøn for den tort og ulempe, de fremsatte ærefornærmende sigtelser har forvoldt ham.

at sagsögte MARTIN SIMONSEN påstås idømt straf efter straffelovens § 267 stk. 1 og

at følgende overfor medsagsögte O. J. Jacobsen fremsatte æreførrige sigtelser mortificeres: »honum dármar væl tað váta slag-ið« — »Ja, alt ov ofta,«

at sagsögte Martin Simonsen dømmes til at betale sagsøgeren erstatning for den tort og ulempe, de ærefornærmende sigtelser har forvoldt ham,

at sagsögte VILLI SØRENSEN idømmes straf efter straffelovens § 267 stk. 1, for at udbrede ærefornærmende sigtelser.

FÆRÖSK MARGARINE

VITA No 1

VITAMINISERET

FÆRÖSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

Ikki eiga vit rúm fyri framhaldi av tí, ið hildið verður fram í stevningini, men vit skulu í stuttum nevna:

at O. J. Jacobsen verður kravdur dómur fyri greinina sum heild.

at Martin Simonsen verður kravdur dómur fyri »overfor ham (O. J. J.) har fremsat de i påstanden nævnte udtalelser, hvorfor han påstås dømt for udbredelse af sigtelser, der er egnet til at nedsætte sagsøgeren i medborgeres agtelse.«

at Villi Sørensen verður kravdur dómur, tí »redaktøren må anses at have været vidende om, at de ærekrænkende sigtelser i artiklen var urigtige.«

Seming var roynd á sýsluskrivstovuni í Klakksvík í gjár kl. 17, men teir stevndu sögdu allir, at teir ikki vildu ganga við tilnakra seming.

Týsdagin 3. august kl. 10 f. p. kemur málið fyri í dómhúsinum í Havn.

Hetta er annað sakarmálið, ið stendst av læknamálinum. Hitt fyrra sakarmálið var vent móti Halvorsen lækna. Hann tapti. — Eisini hesa ferð var tað E. Rubek Nielsen, ið reisti sakarmálið.

Óvist er, hvør ið kemur at vinna hetta sakarmálið.

Socialdemokrati.

Eitt av teim krøvum, sum allir socialdemokratar seta fram, er tað at öll undirvísing skal verða frí. Men tað er ikki nokk; tí öll børn og unglingar kunnu jú ikki búgva heima meðan tey ganga í skúla. Latum okkum hugsa okkum, at eitt barn ella ungt fólk úr Suðuroy, fer til Havnar at ganga í studentaskúla. Kostpeningurin liggur í lötuni út ímóti kr. 200,00 um mánaðin. Tað sigur seg sjálvt, at einans nokur fá foreldur hava ráð at rinda hetta aftrat mongum øðrum. Okkara krav hevur tí verið, og verður framvegis tað, at fátaek børn skulu sleppa at búgva frítt ella fyri biligan pening, og hetta gerst einans, um kostskúli verður stovnaður.

Um hetta evnið hevur ofta verið skrivað í hesum blaði eins og vit á tingi hava sett kravið fram; men afturhaldsmenn hava altíð verið ímóti hesum.

Skúlin er ov dýrur, verður ofta hildið fram. Føroyar hava ikki ráð at lóna lærarunum, sum

vit nú hava og hvaðna minni at fara undir at byggja kostskúla ella t. d. fáa lærarar til deyvstum, orðblind og so framvegis. Soleiðis verður sagt og skrivað, og so fellur alt niðurfyrir.

Men hetta fer ikki at bera til í longdini. Vit javnaðarmenn megu nú fara at krevja, at allur skúla-spurningurin nú verður viðgjörður á heilt nýggjum grundarlagi. Kann Føroya Løgting ikki bera kostnaðin av at fáa okkara skúlar á hædd við skúlar í hinum partinum av kongaríkinum, so má mál-ið leggjast fram fyri danskar mynduleikar, og so megu Føroyingar viðganga, at vit í lötuni ikki hava ráð, men kortini er mangt og hvat neyðugt og vit megu tessvegna biða um hjálp hesum við-víkjandi. Deyvstum, orðblind og fátaek kunnu ikki líða órætt fyri tí, at okkara føroyska samfelag er á örmyndahúsi. Vit fara at vóna, at livikorini her á landi fara at batna onkuntíð, soleiðis at Danir tá kunnu sleppa frá tí sum vit tá kunnu taka sjálvir; men inn til tað biða vit um hjálp.

Eftir nýggjari skipan í Danmark skal staturin nú rinda 80% av öllum læraralönum. Lætum okkum nú tingast við Danir um at fáa hesa skipan at galda fyri Føroyar eisini, tí so orka vit kanska sjálvir at seta kostskúla á stovn og fáa undirvísing her í Føroyum bæði fyri deyvstum, orðblind og onnur tornom børn, á sama hátt sum nú er í Danmark. Hetta málið hastar, tí mong eru tey, ið nú ganga og ynskja eftir at sleppa í hægri skúlar, men tey sleppa ikki, tí fátaektin steigir allar dyr fyri teimum. Eisini ganga mong orðblind og deyvstum her á landi, sum treingja til hjálp. Samfelagið hevur skyldu at hjálpa hesum, sum treingja annaðhvørt av sjúku ella av fátakti.

Gott hevði verið, um Føroya lærarafelag nú á ólavsöku tók hetta málið til viðgerðar — ella at lærarafólk hövdu skrivað um hetta evnið í blöðunum, so tingmenn kunnu fáa at vita, hvussu lærarar síggja uppá henda spurningin.

J. H. Danbjørg.

Aftur á ólavsöku í ár verður studentakabaret í Tórshavn. Tíð og stað verður seinri lýst.

**Tórshavnar
líkkistugoymsla**
hevur telefon nr. 2206
ymiskir prístir
JACOB C. JOENSEN
snikkari